



## 英語のジョーク宅配便

Vol. 210 April 21, 2014

### OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言ってみること」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 (Joke-Loving Club=JLC) 代表・宮本倫好

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

#### □ ■ 本日のお届け品:



Dr Findlay was passing one of his patients in the street.  
"Hello, Mrs Merton. You haven't visited me for ages."  
"I know, doctor. I've been ill."

#### 【和訳】

フィンドレイ医師は通りで患者の一人とすれ違っていた。「今日は、マートン夫人。長いことお見えになりませんね」「そうなんです、先生。わたくし病気だったんですの」

#### 【笑いのツボ】

病気をすると病院へ行けません。

- 担当は、豊田一男でした。